



Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

HORAS DE OFICINA:
LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm
Teléfono: 509-765-6729
Sitio Web: olf.church

Flocknote: ourladyoffatima26@flocknote.com
Facebook: Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA
Pastor: Father Daniel G. Dufner
Diáconos: Mark Krcma, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

NUESTRA MISIÓN

Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



22nd Domingo del Tiempo Ordinario

Patrocinador de la Semana



Fashion Eyewear * Contact Lenses
Optician: Kevin Carvo
1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
lakesideoptical.com

Bienvenidos a Nuestra Iglesia

La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

Horario Usual Litúrgico

Misa Diario

8:00 am servicio de communion (Ingles)
 8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)
 Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am
 7:00 am Viernes Inglés
 7:00 pm Jueves Español

Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am
 Misa 8:00am
 Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

ADORACIÓN:

Lunes—Viernes 7:00 am a 7:00 pm chapel

RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm
 Sábado de 4:00pm a 5:00pm

HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés
 Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español
 Domingo: 8:30am Misa Inglés (*transmitido en vivo*)
 Domingo: 11:30am Misa Español (*transmitido en vivo*)



PETICIONES DE ORACIÓN

Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,

La oficina parroquial está cerrada el lunes por el feriado del Día del Trabajo

INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)



Mar.	5 de sep	8:00am Ingles	Belinda & Frank Gosson (Anniversario)
Mier.	6 de sep	8:00am Ingles	Bob & Vicee Martin (Difunto)
Jue.	7 de sep	8:00am Ingles	Charlie & Celia Guzman (Anniversario)
		7:00pm Español	Perales Family
Vier	8 de sep	7:00 am Ingles	.Audrey Tran

Se solicita una ofrenda masiva de \$10. Si desea ofrecer una intención de Misa, comuníquese con la oficina parroquial.



September 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1 YG 2023/24 Kick Off / Open House 9:30 AM, 12:30 PM YG: 5:30 – 7 PM	2 * Diocesan Youth Conference (DYC) & Church Mission Congress Permission slips Due!	3 God in Nature Hike #3: TBD	4 5 6 7 8 9 Church Clean Up (weeds, trash) 10 AM – 11:30 AM	10 YG: 5:30 – 7 PM	11 12 13 14 15 16	17 YG: 5:30 – 7 PM *silverwood Permission Slips Due!
18 YG: 5:30 – 7 PM	19 20 21 22 23 silverwood Theme Park 7:30 AM – 9:15 PM	24 YG: 5:30 – 7 PM	25 26 27 28 29 YG 2023/24 Kick Off / Open House 6:30 PM, 8:30PM	30 31 7		

EVENTS

YG
Youth Group: Food, Fellowship, Faith
& Fun

God in Nature
Hike #3: TBD

YG Kickoff
Fifteenth

silverwood Theme Park
OLF 7:30 AM, return to OLF 9:15 PM. Entry and meals paid by YG

Diocesan Youth Conference (DYC)
10/13: 5–9 PM La Salle Highschool, overnight stay req'd
Church Mission Congress
10/14 8 AM – 3:30 PM

¡Anuncie su negocio aquí!
 ¡Deje que los feligreses sepan de usted!
 Por favor llame a la oficina
 509-765-6729

Compliments of
**ROY AND JUDY
 WARNICK**
 Central Bonded
 Collectors



PROFESSIONAL HOME
 MATCHMAKER



Pioneer
 Memorial Services
 For you, in your time of need.

Ofreciendo servicios funerarios completos que honran sus tradiciones. Abundante espacio disponible en el Jardín del Sagrado Corazón en Pioneer Memorial Gardens dedicado y bendecido por Msgr. Skehan.

509-766-0191 (24-hours) 509-765-6500 Fax
 14403 Rd. 2 NE, PO Box 537, Moses Lake WA98837



Say **Thanks**
 to the advertisers who
 support our bulletin

Compliments
 of
**Familia
 de León**

Taqueria
 1571 Yonezawa
 855-1741



Restaurant
 317 W. Broadway
 764-8611

Espresso 407 Melva Ln 361-8161

Now offering catering services
 Please call 509-855-6676 for more information.

**Muchas
 Gracias
 a tod@s**

Fashion Eyewear * Contact Lenses
**LAKESIDE
 OPTICAL**
 Since 1955
Optician: Kevin Carvo
 1020 W. Ivy, Moses Lake 509-765-3497
 lakesideoptical.com

Family Salon

Permanentes, cortes de cabello, peinados, color, depilación, rayitos;
 Productos Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife.
 Joyeria Artesana de fantasia, juguetes, vestidos y más.

Gianella Alborneo
 509-765-2907
 116 W. 4th Ave Moses Lake.
 10% de descuento en servicios para miembros de la iglesia.

**AMERICAN
 TAX SERVICE**
 OVER 25 YEARS LOCAL TAX PREPARATION
INDIVIDUAL * BUSINESS * FARMS
 Tax Returns * Open Year Round
 We Can Withhold Filing Fees From Refund
 Payroll Preparation Service * No Seasonal Employees
509-766-0192
 Fax: 509-766-7613 103 E Broad-

Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Ophthalmologist
 Dr. Janet Huber, O.D. Optometrist
 Timothy C. Thomas, O.D. Optometrist



1022 West Ivy Avenue
 509-765-7845



¡CONVIÉRTETE
 EN UN
 CABALLERO!

Compliments of
**Pioneer Veterinary
 Clinic**
 Dick Maier, D.V.M.
 Courtney Redding, D.V.M.
 Jesyka Morrison, D.V.M.
 Jennifer Brown, D.V.M.
 827 Sharon Ave. 765-6794

**AVISO
 IMPORTANTE**

**Por favor de llamar a la
 Oficina parroquial si su
 Dirección y teléfono ha
 Cambiado. Gracias!**

¿Qué está pasando en OLF esta semana?

Lun. 4 de sep	Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm Apostoles de la Palabra 6 pm
Mar. 5 de sep	Adoración de 7:00 am hasta las 7:00 pm,
Mier. 6 de sep.	Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm,
Jue. 7 de sep	Adoración 7:00 am - 7:00 pm Ministerios de la cocina de sopa 11—1 Coro Español 6:30 pm
Vier. 8 de sep	Adoracion 7:00 am—7:00 pm

LECTURAS DE LAS ESCRITURAS DEL DOMINGO:

Primera lectura: Jeremías 20,7-9 : Salmo responsorial: Salmo 63
 Segunda Lectura: Romanos 12:1-2 Evangelio: Mateo 16:21-27

Reflexión del Evangelio

Las lecturas del 22º Domingo del Tiempo Ordinario se centran en nuestro anhelo natural por Dios. En la primera lectura, Jeremías se da cuenta de que no puede escapar de su ardiente deseo por Dios. La segunda lectura nos dice que debemos dejarnos transformar para ser uno con Cristo.

Y en el evangelio Jesús explica que seguirlo significa hacer sacrificios. ¿Estamos dispuestos a hacer lo que sea necesario para ser discípulos? Jesús se lo expone claramente a sus discípulos: el sufrimiento está en el horizonte. Es una pastilla difícil de tragar. El sufrimiento puede apoderarse de nosotros y hacer que todo lo demás se vuelva gris. Nadie se apunta a sufrir voluntariamente. Pedro, uno de los amigos más cercanos de Jesús, retrocedió ante la idea de que Jesús soportara la cruz. ¿Quién le desearía eso a alguien que le importa?

Pero Jesús tiene un ángulo diferente al respecto. Se trata de marchar hacia adelante, inquebrantable, hacer la voluntad de Dios. Es un punto de inflexión. Él cree que el sufrimiento se puede transformar, incluso la muerte no tiene la última palabra. Ese es un gran cambio de perspectiva. Y no se trata sólo de que lo pasemos nosotros. Cuando estamos en las trincheras del sufrimiento, tenemos que aferrarnos a la promesa que ofrece Jesús.

Además, hay algo en estar ahí para otros que están sufriendo. Incluso si no puedes solucionarlo todo, ser un compañero en su dolor es importante. Jesús nos mostró que el sufrimiento no es el final, la misericordia de Dios puede superarlo todo. Entonces, en pocas palabras, el sufrimiento no es un desvío del camino, sino una parte arenosa del mismo. Y no se trata de evitarlo, sino de mantener la esperanza cuando sea difícil.

Recuerde, Pedro trató de esquivarlo, pero Jesús no se inmutó. Se enfrentó a lo peor de frente, todo por un plan mayor. Así que la próxima vez que el sufrimiento llame a tu puerta, no lo excluyas. Y si ves a alguien más en las trincheras, sé ese hombro en el que apoyarte. Porque al igual que Jesús, no estamos solos en esto.

Preguntas de reflexión

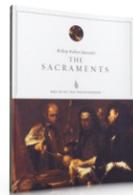
¿Cómo reaccionas normalmente ante el sufrimiento? ¿Es algo que intentas evitar o afrontar?
 ¿Qué puedes aprender de la perspectiva de Jesús sobre el sufrimiento y cómo se puede transformar?
 ¿De qué manera puedes brindar apoyo o acompañar a alguien que está pasando por un período de sufrimiento o duda?

¡Guarde las fechas!

Próximos eventos en OLF

- 10 de Septiembre** **Exposición Eucarística 2023 en Spokane (Consulte el sitio web de la Diócesis de Spokane para obtener más información).**
- 23 de Septiembre** **Retiro de Mujeres "Llena mi copa" 9:00 am a 3:00 pm**
- 29 de septiembre** **Noche de damas BUNCO**
- 31 de Octubre** **Trunk or Treat Celebracion**
- 4 de noviembre** **Bazar festivo de OLF**

Padres, abuelos y adultos interesados en aprender más sobre nuestra fe católica:



Nos sumergiremos en la serie del obispo Barron sobre los sacramentos a partir del 27 de septiembre mientras los niños están en clases de RE. Una guía de estudio está disponible para su compra en inglés o español, así que informe a la oficina parroquial si está interesado para que puedan reservarse y estar listos para la primera clase. La clase será bilingüe.

Adoración Eucarística/Hora Santa

Ven a pasar una Hora Santa especial con nuestro Señor en **Adoración Eucarística.**



domingo 10 de septiembre
4 a 5 pm

Se proporcionará acompañamiento musical.

¿Puede usted ayudar? Comidas del martes RE



Estamos agregando los martes por la noche al horario de Educación Religiosa, por lo que se necesitan voluntarios para coordinar las comidas de los estudiantes todos los martes durante el año escolar. Si se siente llamado a ayudar con esto, comuníquese con la oficina parroquial. 509-765-6729



El Primer Día de Educación Religiosa

Martes, 12 de septiembre para Grados 6-7-8 5:30 pm



¡El Comedor Social está de vuelta! A partir del jueves 7 de septiembre estaremos sirviendo sopa y sándwiches entre las 11 am y la 1 pm en el Centro Fátima. Todos son bienvenidos a venir y disfrutar de un excelente almuerzo y compañerismo con sus vecinos.

Llena mi copa, Señor Retiro de mujeres



Comparte un día de reflexión e invitación a nuestro Señor Jesús para que venga y llene tu copa y te llene.

Sábado 23 de septiembre de 9 am a 3 pm

Inscripción: \$25. (Almuerzo incluido)

** ¡Trae tu taza favorita para mostrarla y compartirla!

Todos los ingresos se destinan al Fondo de Construcción del Centro de Fátima.

Los folletos de inscripción están disponibles en el área de reunión o visite la oficina parroquial durante el horario de oficina.

¿Preguntas? Llame al 509-765-6729

INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

Donaciones del fin de semana	\$7,385.00		
Donación por correo electrónico (Vanco)	\$540.00		
Total Recibido	\$7,925.00		
Otras donaciones recibidas			
Ministerios de St. Vincente	\$75.00		
Ministerios de la cocina de sopa	\$17.00		
Almuerzos de educación	\$25.00		
Ahijados de Haiti	\$90.00		
velas	\$176.00		
Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima)			
Promesas recibidas esta semana (sobres/correo)	\$2,040.00		
Promesas por correo electrónico (Vanco)	\$240.00		
venta de comida después de misa	\$869.00		
donaciones diversas	\$747.00		
Cantidad de préstamo del Centro de Fátima	\$2,600,000.00		
Pago mensual	\$28,274.94		
Interest	\$91,420.11		
Deuda Actual	\$164,065.92		
ACA 2023	Meta parroquial \$77,814.00	Total prometido	Total en efectivo
Desde el 30 de junio, 2023		77,792.00	67,731.00



¡Atención a todos los adultos jóvenes católicos!

¡Bienvenido al podcast de Saint4Life!
Este podcast se enfoca en inspirar a los jóvenes adultos católicos a modelar diferentes aspectos de sus vidas a partir de los santos.

Esto se hace no solo mirando la vida de los santos, sino también enfocándose en lecciones y virtudes más específicas que están al frente de su santidad. Al tener una conversación sobre estas virtudes, el podcast de Saints4Life se esfuerza por crear un mapa de ruta para que los adultos jóvenes vivan como santos y se inspiren para ser Saints4Life. ¡Espero que lo disfruten!
Para consultas y presentaciones de santos, envíe un correo electrónico a catholic saints4life@gmail.com

Hagas lo que hagas, trabaja en ello con todo tu corazón. Como trabajar para el Señor, no para el hombre.



Feliz Día del Trabajo



Recordatorio:

Retiro de Evangelización 2do Sábado reunión este sábado (9 de septiembre) a las 9 am en el Centro Fátima
¡Nos vemos allí!